

1918-04-04

AFSENDER

Andreas Winding

MODTAGER

Axel Salto

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Generel kommentar:

Det omtalte digt var Pierre Albert-Birots "Digt til at skrike og danse". Digtet havde været bragt i SIC nr. 21-22, sept.-okt. 1917, og i Klingens gengivelse manglede for det første de afsluttende linjer, for det andet skulle alle n'er have været u'er i de flere gange gentagne lydord: "onononitt" og "ona".

Afsendersted:

Frederiksberg

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Brevkort

Paris, rue Galilée 21

Modtagersted:

Frederiksberg

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):

M Axel Salto

Klingens Redaktion

Edw. Glæselsvej 1

Copenhagen F\_

Arkivplacering:

Poul Uttenreitters papirer. Det

Kongelige Bibliotek, Tilg. 634.

DOKUMENTINDHOLD

Andreas Winding beklager sig over en trykfejl i det digt, der indgik i hans artikel i Klingens martshæfte 1918, og ønsker en berigtigelse, der påpeger Windings uskyld i fejlen.

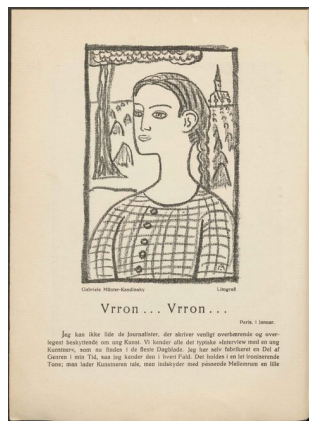
TRANSSKRIFTION

Paris 4/4 18.

Kære Hr. Salto, med Sorg modtog jeg imorges Martshæftet af "Klingen" med den sjofle Trykfejl i det af mig citerede Digt. Jeg har selvfølgelig citeret Digtet korrekt efter "Sic" og "Mercure de France" (Se f.Eks. dennes Numer for 1. Januar hos Ursins Efterf.) -

Blandt kloge Mennesker betyder dette intet, men Verden er fuld af Idioter, som nu vil falde over mig. Og det er paa de smaa Uforsigtigheder, man fældes. Flere unge Kunstnere, der som jeg er begejstrede for den nye Tid, vil maaske ogsaa tro, at jeg med Vilje har villet forsjoefle den. Gør mig derfor den Tjeneste uden at gaa i Detaljer at gøre Opmærksom paa, at det er en Trykfejl, som jeg er uskyldig i. Jeg har allerede protesteret telegrafisk. - Paa Gensyn i Kjøbenhavn.

Andreas Winding

[illegible][illegible]

\* Expédié par  
M. *Wunderlich*  
Dont à *Paris (16)* No 21  
*gal. de*  
Rue  
est factative  
• L'inscription du nom et de l'adresse de l'expéditeur

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

OUVERT  
12  
AUTORITÉ MILITAIRE  
CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.



*16* *April* *Salto*

*Klingens Revolution*

*Edw. Glasbevy 1*

*16*

*Copenhagen F.*

Paris 4/4 18.

Kære Hr. Salto, mit Borg mandtog  
is minnes Mødskeftit af "Klingen"  
mit den dyble Troghed i at af mig  
citende Digt. By har selvfølgelig citent  
Digtet korrekt efter "Le Monde" des  
de France" (se p. 115. det 1. Nummer  
for 1. januar hos Lørens Efters.) —

Blant alle mennesker betyde der  
intet, men Verden is fuld af Døder,  
som nu vil fælde over mig. Og at  
er for en smaa Befrøgtigheder, man  
fuldes. Flere unge Kunstnere, der  
som is er begjæstret for en uge Tid,  
vil ønske op en Tro, at is mit  
Vilje har villet foresjæle den. Giv  
mig dog den Tjeneste uden at  
gaa. Dertil is at give Opmærksom  
hed, at at er en Troghed, som  
is is uskyldig i. By har allerede  
protestant telegrafisk. — Paa færd  
i Kjøbenhavn.

Armand Windberg.